



www.navsi.cz

10/2020

Návsičko

ZPRAVODAJ OBCE NÁVSÍ ~ BIULETYN GMINY NAWSIE

Půjde-li husa na Martina po ledě, příští rok dlouhé léto bude.



Jak Marcin na białym koniu przyjedzie, to ostrą zimę przywiedzie.

Milí spoluobčané,

podzim postupně předává svou vládu paní zimě a první ranní mrazíky jsou už téměř každodenní. Řidičům, jež parkují svá vozidla venku, přibyla „milá“ ranní rozčvička při škrábání námrazy. Chtěl bych touto cestou poprosit všechny řidiče. Parkujte svá auta takovým způsobem, ať vozidla hasičů, popelářů nebo techniky, která vyhrnuje sníh, může bezpečně projet.

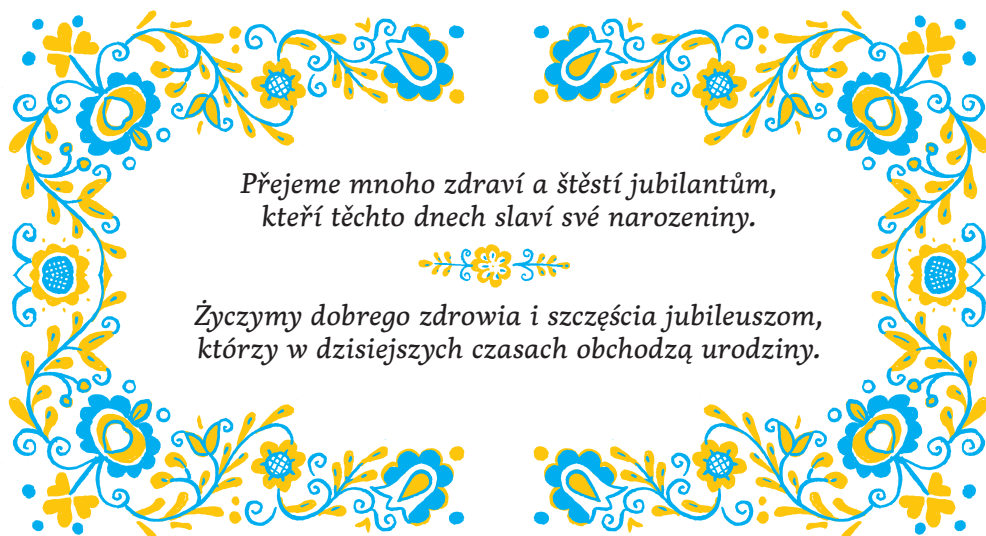
Problémem, který trápí nejen naši obec, jsou odpady. Nedávno jsem si dal tu práci a čas a objel jsem v sobotu v podvečer obce od Vendryně po Jablunkov, kde situace byla obdobná – přeplněné nádoby a nepořádek. Odpadu vyhazujeme tolik, že jej nádoby nestačí pojmout a smluvní firma nestačí zpracovat. Určitým řešením může být domácí separace odpadu, jež tady byla již několikrát zmiňována. Odpadovou problematiku v naší obci ještě umocňuje fakt, že jsme tranzitní obec

a spoustu lidí, kteří projíždějí naší obcí, si zvykli odpad vyhazovat u nás. Tím, že to není na území jejich obce, často nemají snahu ani tento odpad vhodit do nádoby, prostě ho jen tak pohodí. Tímto bych chtěl zvláště poděkovat svědomitému občanu, který doslova stojí za příkladným dohledem nad ukládáním odpadu v prostoru u Pily. Ne všechno v této oblasti je jen špatné. Potěšujícím faktorem je bioodpad, který i přes jeho stále zvyšující se objem, zpracovatel ještě stačí odebírat a zpracovávat. Jsou tam ještě rezervy, co se týče separace (rozdělení), ale i tak je to posun vpřed. Červená odpadová nádoba na použitý olej je stále více využívána, což výrazně přispívá k nejen k lepší prostupnosti kanalizačního řádu, ale i technologii čističky. Prosba při ukládání oleje, prosím odkládejte olej pouze v pet lahvích, jednak petky ještě využijete a zpracovatel to takhle požaduje. Odpad nás do budoucna všechny zřejmě ještě více potrápí a pocítí to i naše peněženky.

Podzim, a zvláště zima s prodlužujícími večery nám skýtá prostor pro alespoň částečné ohlédnutí nad letošním rokem. To, že tento rok je opravdu zvláštní, není třeba opakovat ani připomínat. Potěšujícím faktem je, že jsme nezastavili žádnou z plánovaných investičních akcí a co se povedlo udělat? Prosím zkuste se procházkou podívat po obci a ocenit sami, co se kde změnilo a realizovalo. Budeme vděční, když o své postřehy a náměty se s námi podělíte a napíšete nám e-mail na adresu mistostarosta@navsi.cz.

Přeji vám krásný, pohodový podzim.

místostarosta



KALENDÁŘ NÁVSÍ 2021

Vážení občané, i v letošním roce si můžete koupit kalendář Návsí. Jedná se o fotografie obce a obsahuje harmonogram svozu odpadů v obci Návsí i směnový kalendář Třineckých železáren, a. s., Třinec.

Kalendář si můžete zakoupit na Obecním úřadě Návsí za cenu 50 Kč.



Blíží se období Vánoc a doba nakupování vánočních dárků. Nabízíme vám inspiraci v podobě knihy o Návsí. Touto nádhernou knihou můžete potěšit své blízké nebo přátelé. Knihu si můžete koupit na Obecním úřadě v Návsí v českém nebo polském jazyce za cenu 400 Kč.

Aktuální vládní nařízení nám neumožňuje provozovat umělé ledové kluziště. Z těchto důvodů se také neuskuteční slavnostní rozsvícení Vánočního stromu s Mikulášem.

Děkujeme za pochopení.

KROUŽEK „MALÍ HASIČI“, OHLÉDNUTÍ ZA ROKEM 2020

Zájmový kroužek mladých hasičů navštěvuje celkem 24 dětí, kdy všechny děti jsou řádnými členy hasičského sboru. Letošní rok co do počtu závodů byl trochu omezený, ale i tak jsme toho udělali a zažili poměrně dost. V dalších pár řádcích bych Vám chtěl trochu přiblížit letošní rok a jeho výsledky.

Závody pořádané SDH Návsí v POŽÁRNÍM SPORTU

Požární sport je součástí speciální tělesné přípravy příslušníků hasičských záchranných sborů. Nejrozšířenější disciplínou tohoto sportu je požární útok. A právě v této disciplíně se v neděli 30. srpna utkalo 11 družstev mladších žáků. 10 družstev starších žáků a 4 družstva dorostu z okolních i vzdálenějších obcí na hřišti „U pily“.

Naše týmy se umístily v následu-



jícím pořadí. V MH mladších z 11 družstev skončili naše „A“ družstvo na 3. místě a „B“ družstvo na 6. místě, v MH starších skončili z 10 družstev na 4. místě, v dorostu ze 4 týmů na 2. místě. V mužích jsme se umístili na sedmém místě.

Počasí nám vyšlo na jedničku, divácká kulisa byla taktéž perfektní a vše se vydařilo, jak mělo. Během roku 2020 se naše družstva ještě zúčastnila závodů v požárním útoku, konané vždy v jedné z okolních vesnic našeho okrsku. Družstva jsme měli ve třech kategoriích: dorost, starší žáci a mladší žáci. Letos jsme se účastnili závodů v Bukovci (20. 6. 2020), v Mostech u Jablun-

kova (15. 8. 2020), v Dolní Lomné a Řece (22. 8. 2020), domácí závody v Návsí (30. 8. 2020) a poslední se uskutečnily v Písku (05. 9. 2020). V našem „Jablunkovském okrsku“ jsme celkově zvítězili v kategorii dorostu a starších žáků. V mladších žácích jsme obsadili celkové 2. místo. Je to pro Nás obrovská výzva, abychom putovní poháry za vítězství obhájili a pořad se zlepšovali, protože i konkurence nespí.

Závody pořádané SDH Návsí BESKYDSKÝ ŽELEZNÝ HASIČ

Další součástí přípravy hasičů je takzvaný Železný hasič. V neděli 13. září se uskutečnil jeden z posled-

ních závodů letošní sezóny zvaný Beskydský železný hasič. SDH Návsí tuto soutěž pořádal vůbec poprvé, využili jsme prostory před hasičskou zbrojnicí.

100 děti, rozdělených do kategorií podle věku a pohlaví D1-4 a K1-4, zdolávaly trať složenou z různých překážek, jako je přeskok bariéry, přezení tunelem, proběhnutí kladin, koulení pneumatiky, zapojování a smotávání hadic a hammerbox (bouchání kladivem), běh do schodů se zátěží atd. Závodu se účastnilo 21 našich závodníků. Umístění naleznete na stránkách www.sdhnavsi.cz Zároveň se naše děti účastnily soutěže „Železný Beskydský hasič“, pořádaný letos v Mostech u Jablunkova (29. 8. 2020), v Písku (5. 9. 2020) a poslední závody se konaly v Soběšovicích (26. 9. 2020). V celkovém hodnocení celé sezóny se na stupních vítězů umístili tito naši závodníci: V kategorii D2 na druhém místě Karchová Natálie a na třetím místě Mazurková Nikol. V kategorii D3 na druhém místě skončila Nieslaniková Kateřina. Kategorii D4 vyhrála Nieslaniková Lucie. U kluků v kategorii K2 skončil Nieslaník Jan na druhém místě.

V zimním období z kraje roku jsme pro děti připravili tělocvičnu místní základní školy, kde si mohly zdokonalovat svou fyzickou zdatnost a užívat si spoustu zábavy při míčových hrách a jiných aktivitách. V lednu jsme měli zimní výšlap na

Filipku i s rodiči dětí. Další z akcí byl výlet na kolech do Horní Lomné spolupřádaný s SDH Písek a následným koupáním na turistické chatě Studánka. Velmi náročnou a vysilující aktivitou byla účast na výšlapu na chatu Skalku, tzv. Karpatský Šerpa, pořádaného SDH Mosty u Jablunkova. Zde byly děti rozděleny do týmů a se zátěží na zádech musely zdolat trasu 4 km v co nejlepším čase. I v této soutěži jsme měli obsazena tři družstva. Družstvo starších žáků ve složení Nieslaniková Lucie, Karch Václav a Kubinski Šimon skončilo na třetím místě. Po-dařilo se nám dokončit rekonstrukci a vybavit vrchní patro staré hasičské zbrojnice, kde mají nyní naši mladí hasiči svou klubovnu a zázemí. Po letošním roce i se spoustou pohárů za vítězství.

Závěrem nám dovoluťe poděkovat Obecnímu úřadu Návsí za finanční podporu a spolupráci s výjezdovou jednotkou i se samotným SDH, také rodičům členů kroužku za ochotu a pomoc s dětmi při závodech a budeme se těšit na další nové malé hasiče.

Více informací, fotogalerií a videogalerií naleznete na našich facebookových stránkách a na stránkách www.sdhnavsi.cz.

Robert Karch
Starosta SDH

Třetí avšak možná ne poslední dějství budovy školy pod Stožkem.



Po ukončení působnosti školy v roce 1963 školní budova zůstala opuštěná. Snaha Sdružení rodičů a přátel školy o udržení provozu budovy byla záhy shledána jako neuskutečnitelná, tak budova zůstává ponechána svému osudu opuštěná. Někdy začátkem 70 let při stezce odvahy dětí z tábora organizovaného Dolem J. Fučík hlavní vedoucí František Volný nocoval s dětmi pod stany na Gróniczku. Ráno při svítání František Volný pohlédl směrem k Zimnému a padla mu do oka nádherná dřevěná budova. Po návratu na táborovou základnu ve škole v Písku se s tímto svěřil kolegovi, který neváhal a tajně si vypůjčil motorku a jeli se podívat na místo onoho stavení. Po zjištění, že jde o opuštěnou chatrť, se rozhodl František Volný zajít za ředitelem dolu J. Fučík s myšlenkou odkoupení budovy a její adaptaci na Rekreační středisko nebo Dětský tábor. Po krátkém jednání se školskými úřady důl J. Fučík zakoupil budovu i s okolními pozemky a začal s rekonstrukcí

a adaptaci objektů. V první fázi byl objekt školy částečně modernizován a byla přistavěna jídelna. Postupně se areál rozrůstal a modernizoval, přibýly chatky, bazén, přenosný lyžařský vlek, sněžná rolba a terénní vozidlo. Převážnou část využití našla budova pro pořádání dětských táborů, rekreací, zelené školy a lyžařských kurzů. Budova, jakkoli o ní bylo pečlivě staráno, měla své nejlepší léta za sebou a trpěla stále více neduhy starší dřevostavby. V duchu té doby tehdejší soudruzi pojali velkolepý plán a rozhodli o zboření školy a vybudování moderního reprezentativního Rekreačního střediska odpovídajícího vymoženostem komunisticky smýšlejícího a pracujícího lidu „přeci se nebude krčit v nějaké dřevěné boudě“. Rekonstrukce byla zahájena v 1984 a po čtyřech letech byla dokončena. 9. 12. 1988 bylo rekreační středisko slavnostně otevřeno za přítomnosti vedení podniku Dolu J. Fučík a ředitele Brněnských staveb, kterážto firma rekonstrukci prováděla. Tato rekonstrukce činila finanční náklad ve výši 1.997.428.– Kčs.

S revolučním rokem 1989 se výrazně mění poměry ve společnosti, majitelé a priority podniků. Přesto je středisko provozováno i za cenu ztrát do roku 1993, kdy se rozhodlo o zastavení činnosti a následném



pronájmu nebo odprodeji. V roce 1994 byl areál pronajat a 1. 7. 1994 bylo středisko otevřeno jako Horská chata Stožek. Provoz negeneruje zisk a vzhledem k ceně nájmu a nákladů spojených s provozem pronajímatel chatu uzavírá. Následně se celý komplex nabízí pouze k dalšímu prodeji. Po roce 2000 se areál prodal a nový majitel následně otevřel chatu v roce 2001. Scénář se téměř do písmene opakoval a netrvalo dlouho a znovu se chata uzavířela. Od této doby budova chátrá. Areál má momentálně nového majitele, který provedl zajištění objektu tak, aby nedocházelo k další devastaci. O jeho dalším osudu rozhodne budoucnost, obecná situace a jiné skutečnosti. Držíme novému majiteli palce, ať tento kus naší historie úspěšně posune do dalších let jako prosperující a životem proudící místo.

PS1: Již zemřelému Františku Volnému nutno přiznat, že udělal pro záchranu bývalé školní budovy provoz rekreačního střediska maximum možného. Jeho srdce bilo pro tento kus tvrdé a nelítostné země. Zane-

chal zde trvalý odkaz, že odhodlání a odvaha spojená se zarputilostí dokáže velké věci.

PS2: Toto místo je pro mně osobně doslova magickým místem. Turisticky určitě mnou nejčastěji navštěvovaná a fotografovaná část naší obce. Často již ani neuvažuji a kroky mně samy vedou do Zimného a následně na Filipku nebo Gróniczek. Při troše fantazie zde není problém si uvědomit, jaký život prožívali zdejší lidé a co vše museli zakusit. Osudy těchto lidí se nějakým způsobem vepsaly do tohoto pro nás turisty kouzelného místa, pro ně však nejednou krví a slzami prolité rodné, ne zvlášť úrodné hroudy. Jak těžký zde byl každodenní život pro mnohé již není ani představitelný. Potěšující skutečností je, že toto místo si stále zachovává svoji autenticitu, určitou atmosféru a lidé, kteří zdejší obydlí vlastní, věnují nesmírné úsilí pro zachování původního charakteru.

Je krásné a pevně doufám, že i velmi přínosné mít takovéto místo v obci.

MW

BYŁO TO WTEDY!

Wanda Mider

Kiedy w sklepach były wszynndzi próżne półki
Nie było nic – ani cukru, ryżu, mónki
Na ścianie w masarni też pustawe hoki
Paniczki w fortuchach podpiyrały boki
Ludzie już łód rana stoli pod sklepami
A było to w...zimie...szwarnie przed świyntami

~

Tata prziniós z lasu szumnóm choineczke
Cóż, kiej była biyda, aji ło te świynczke
Dziecka papiyrowy lańcuch łulepiły
Goiczek dokoła szumnje łóbtoczyły
Choć już miasto w bieli, bo czas to godowy
Ło żodnych słodkościach nie było tu mowy

~

Tóz my uradzili, pospołu z dzieckami
Drzewiane patyczki łustroić kućkami
Potym ich powiesić równiutko na nici
Bedóm na goiczku jako bónbón świyncić

~

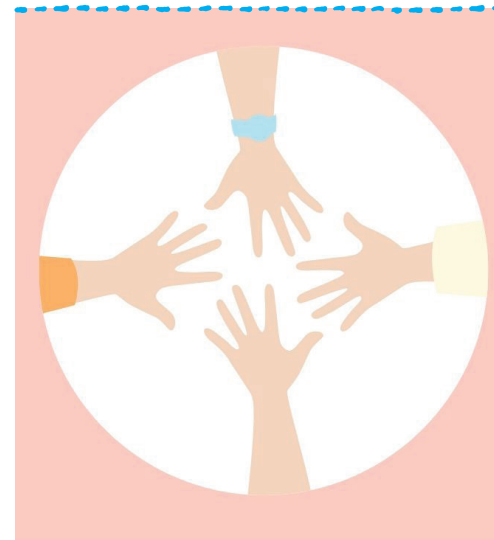
W świynta przyszeł łujec, jak wdycki wiesioły
Siod wedle goiczka na stołku za stołym
Porwoł bónbón z drewka i cipnył do gymby
Isto w duchu myśłoł, że se pomaszkieci
Hónym go łodwinył i ciepnył do gymby

~

Ale niź go pogryz, złómoł se dwa zymby
A nas wszeckich razym śmijch łógrómnny puczył
Aże z tego śmijchu bolały nas brzuchy
Wrzeszczoł z nami łujec – krawal zrobił taaaki
- Kaj żeście kupili ty twarde wybraki?

~

I co było złości skyras taki gupoty
Bo zamiast gościny mieli my zgryzoty.



KDO JSME A CO DĚLÁME

Jsme multidisciplinární terénní tým, který tvoří sociální pracovník, pracovník v sociálních službách, zdravotní sestra, psychoterapeut, psychiatr a peer konzultant.

Podporujeme lidi se zkušeností s duševním onemocněním na cestě k zotavení.

Zotavení chápeme jako způsob, jak žít spokojený, nadějeplný a přínosný život přes všechna omezení způsobená nemocí.

Podpora je poskytovaná bezplatně



"Přinášíme světlo do života potřebným"

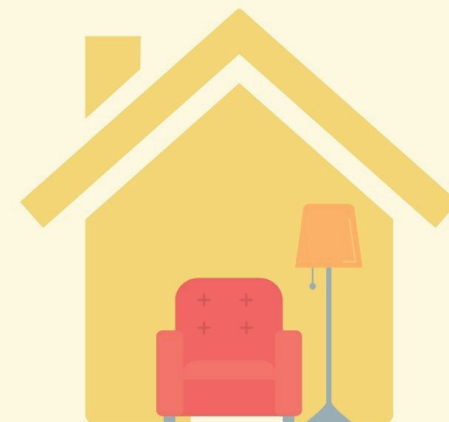
PRO OSOBY

- se (závažným) duševním onemocněním,
- ve věku od 18 let,
- v nepříznivé sociální situaci,
- ze spádové oblasti projektu: Jablunkov, Bocanovice, Bukovec, Bystřice, Horní Lomná, Dolní Lomná, Hrádek, Hrčava, Košariska, Milíkov, Mosty u Jablunkova, Návsí, Nýdek, Písečná, Písek, Ropice, Vendryně.

CO NABÍZÍME

PODPORA V REALIZACI PŘÁNÍ A CÍLŮ V OBLASTI

bydlení, práce, vztahy, zdraví a pocit pohody, zvládání příznaků nemoci, učení se/ vzdělávání se, péče o sebe a ostatní, volný čas, bezpečí.



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

Slezská diakonie

Multidisciplinární tým vznikl jako klíčová aktivita č. 2 v rámci projektu: "Společně v jedinečnosti a sociálnímu začlenění", který je financován z prostředků Evropského sociálního fondu.

Registrační číslo projektu:
CZ.03.2.60/0.0/0.0/18_088/0010748

mzdy
daně
účty
doklady
faktury
zákony
eet
výpisy
majetek
GDPR
měny
DPH

Účetnictví ?

Spočítáme to za vás



Externí vedení účetnictví / daňové evidence
pro živnostníky a podnikatele, daňový servis
včetně pravidelné kontroly datových schránek.

volejte 728 446 803

PRODEJ A ROZVOZ DŘEVĚNÝCH BRIKET



ING. HRUBY MARIAN
TEL.: 737 905 901

www.levneekobrikety.cz

Jaroslav Navrátil

NAPOS

č. p. 716, Návsí
(autobusová zastávka Pila)

Prodej náhradních dílů
zemědělské techniky

~ oleje ~

! NOVĚ!

profesionální elektrické nářadí
PRO-CRAFT za akční ceny

PO - PÁ | 7 - 16h

SO | 8 - 12h

tel. 733269671

Stavební práce: Realizace domů na klíč, zámkové dlažby.



+420 703 143 682

ZÁMEČNICTVÍ | KOVOVÝROBA
KOVOOBRÁBĚNÍ | REPASE ČERPADEL
ELEKTROPRÁCE



AUTODOPRAVA | VÝKOPOVÉ PRÁCE
RENOVACE ZAŘÍZENÍ A JEJICH
OCHRANA PROTI MECHANICKÝM
A CHEMICKÝM VLIVŮM

www.finante.cz

KADEŘNICTVÍ JOLANA

Jolana Píndejová

NOVĚ OTEVŘENO
DÁMSKÉ, PÁNSKÉ, DĚTSKÉ
KADEŘNICTVÍ

Návsí 254 v 1. patře (vedle COOPU)



otevírací doba:

Pondělí: zavřeno
Úterý: 8:00 - 18:00
Středa: 8:00 - 18:00
Čtvrtek: 8:00 - 18:00
Pátek: 8:00 - 12:00
Sobota: dle dohody
Neděle: zavřeno

Tel.: 776 468 937

Těším se na Vaši návštěvu.

COPAK SE TI STALO?

ÁLE, TATÍNEK SE
KLEPL KLADIVEM
DO PALCE

A TO PROTO
HNED
NĚMUSÍŠ
PLAKAT

JÁ JSEM SE
NEJDŘÍV
SMÁL.





AREÁL NA ZPRACOVÁNÍ OVOCE DOLNÍ LOMNÁ

PŘIJÍMÁME OBJEDNÁVKY NA PĚSTITELSKÉ PÁLENÍ V SEZONĚ 2020/2021

VOLEJTE 602 777 897



ESG Dolní Lomná s.r.o, Dolní Lomná 338, 739 91 Dolní Lomná,
tel. 602 777 897, www.gorollza.cz, email: gorollza@gorollza



Periodický tisk samosprávného kraje územního celku obce Návsí s názvem Návsíčko, vydává Obecní úřad Návsí, se sídlem návsí č. p. 327, MK ČR E12338, vydáván vždy v polovině daného měsíce, číslován vzestupně dle daného měsíce počínaje lednem č. 1/2020 a konče prosincem č. 11/2020, náklad 1200 ks. Zodpovědná osoba: Marian Waszut. Neprošlo jazykovou úpravou.